

# VIE et LUMIÈRE

N° 85 — 4<sup>e</sup> Trimestre 1979 — 5 f

- Les tziganes et la superstition
- Voyage dans les Pays de l'Est



René Zanellato (à droite) traduisant en français le message que prêche LOULOU en Romanès. Chaque dernier samedi du mois à 20 h 15 sur les ondes de Monte-Carlo (205 m) invite les Tziganes à écouter le message de l'Evangile en leur langue.

*Nous étions installés dans un village avec notre caravane depuis plusieurs semaines. Nous nous attachions à poursuivre l'œuvre déjà commencée en Grèce parmi les Djambazis, tribu de Roms venus de Turquie depuis deux ou trois générations.*

*Les 70 familles se sont sédentarisées dans la province de Macédoine, tout près de la frontière Bulgarie.*

*Ils vivent dans de coquettes maisonnettes groupées, reblanchies à la chaux chaque printemps.*

*Une marmaille grouillante de gosses, courrent dans les ruelles et tout le quartier est en effervescence où se prépare la fête.*

### **La grande fête du sacrifice**

Les premiers jours du printemps sont passés. C'est demain la St-Georges, la grande fête du "Sacrifice".

Pour ce qui est de la vie du Saint, qu'ils vénèrent, ils n'en connaissent que peu de chose.

Un mélange de mystère et de légendes le rattache plus ou moins par ses exploits avec quelques racines tziganes, on ne sait pourquoi !

Mais depuis des générations une chose est certaine, ce jour marque pour les nomades la fin du séjour sédentaire hivernal et le départ printanier sur les routes, ce rite est resté sacré.

Leurs ancêtres en Turquie, "les Tchinguénés" comme on les appelle encore aujourd'hui, Musulmans "Xolarai" de religion, selon une vieille coutume coranique, dédiaient à Elie le prophète ce sacrifice sanglant.

Plus ou moins christianisés par la religion Orthodoxe à leur arrivée en Grèce, les Tziganes offrent ce

# **LE SACRIFICE DE L'AGNEAU**

par René Zanellato

grand jour à St-Georges qui est devenu leur bon Patron.

### **Préparation de l'agneau**

Depuis quelques semaines la plupart des familles, se sont procurées un agneau en vue de ce grand jour.

L'animal innocent et ignorant du sort qui l'attend, confiant, s'amuse avec les enfants dans les ruelles du quartier.

Tôt ce matin le son grêle et dissonnant est monté des cornets à musique poussés à fond, vous faisant croire vivre une journée au grand Bazar d'Istanbul.

La brebie docile est parée à son cou d'un ruban auquel pour les plus riches sera accroché une pièce d'or. Car c'est aussi pour certains la fête de l'argent où on invoquera la "chance", certains mettront entre les dents de la bête, avant de la cuire, une pièce d'or qui y restera jusqu'à la fin des festivités.

L'agneau ainsi paré est solidement attaché aux pattes puis couché sur le flanc.

La vieille allumera la lampe à huile devant l'Icone dédiée aux Saints favoris, protecteurs de la famille, images de bois, photographies, gravures usées, noircies par la fumée des bougies, dans leur meuble de bois dressé au coin de la pièce principale.

Puis elle apporte les cierges. Elle l'allume et fait savamment couler la cire fondu. Elle les fixe droits sur le ciment de la cour, juste devant la porte.

D'une main osseuse elle allume l'encens qui rapidement donne à la cérémonie une atmosphère de mystère.

## Sacrifice de l'agneau

L'agneau docile entouré de toute la famille, attend le moment fatal. Après une rapide prière, récitée du bout des lèvres : souhaits de chance, réussite, santé..., le vieux s'approche, et, d'un geste assuré, lève son couteau et par trois fois (est-ce un symbole ?) plante la lame effilée dans le cou de la bête. Le sang jaillit avec force. L'animal surprit se débat, mais en vain. Il se raidit et cesse de bouger.

## Le pouce trempé dans le sang

Dans le sang chaud qui coule entre les cierges et l'encens, la vieille, comme un rituel, trempe son pouce et va vers ceux de la maison, allant des vieillards aux enfants oignant de sang leur front symbole de pardon, bénédiction, et autres priviléges reçus par ce sacrifice.

Un homme s'approche, prend un feuillage, le trempe dans le sang et marque comme à la Pâques le linteau de la porte.

## L'agneau dépecé et rôti

La cérémonie se termine, une eau courante emporte le sang, nettoyant la dalle et un dernier vœu est prononcé en tzigane: "puisse comme l'eau emporte le sang, le malheur s'éloigner de notre maison et l'argent couler à flot."

L'animal est rapidement dépecé. Le foie, le moû, la rate sont coupés en petits morceaux, cuits, puis servis à l'assistance. Le sens de ce geste nous échappe mais c'est un rite répété à chaque fois. Déjà les hommes commencent à boire la "Retchia" (eau de vie) et les conversations vont bon train sur les vieux et les souvenirs d'autrefois.

Les femmes cuiront l'animal entier rôti ou à la broche dans l'après-midi. La table sera dressée. Tous mangeront et boiront jusqu'au soir. Après quoi, au son des instruments, ils danseront une partie de la nuit. Quand viendra le petit jour ils seront fatigués, grisés d'alcool et de musique. Alors la paix viendra sur le village qui s'endormira.

St-Georges sera-t-il content ?

Cette fête est pratiquée de façon plus ou moins différente par la plupart des Tziganes de Grèce.

La première des constatations que l'on puisse faire est de remarquer chez ces Tziganes, la peur ancestrale, des tabous, de la malchance, du malheur... Leur recherche au travers de ces rites, mélange de judaïsme, d'islam, de christianisme superstitieux est une fuite à la crainte et aux mauvais génies.

Les Tziganes de ce groupe qui autrefois pratiquaient cette cérémonie et qui sont aujourd'hui à Jésus-Christ savent pour eux que leur protection, leur bonheur dépendent du Sauveur qu'ils ont rencontré.

Il est à noter aussi que pour ces Roms, cette fête n'est pas seulement une cérémonie religieuse, mais aussi une occasion de se réjouir. Les rites plus que l'élan mystique sont bien souvent un moyen de justifier le faste de la ripaille, ne connaissant pas le bonheur d'une vie chrétienne, épanouie et fondée sur le Christ, sujet d'une joie profonde et paisible.

Le sentiment de culpabilité de ce peuple se ressent par la recherche du sacrifice sanglant, expiatoire. Un Tzigane de ce groupe, aujourd'hui converti, nous disait : "nous savions que sans effusion de sang il n'y a point de pardon". (Nous lisons cela dans l'épître aux Hébreux, chapitre 9 - verset 22), mais ce que nous ignorions c'est que seul "le sang de Jésus, l'agneau de Dieu immolé pour nous, nous purifie de tout péché" 1 Jean 1.7.

Ce récit véridique, aussi cruel soit-il, n'est pas tiré de l'histoire ancienne, ni des fonds de la brousse, mais un événement que j'ai pu voir se dérouler sous mes yeux lors de mon séjour missionnaire en Grèce au Printemps 79.

Il a pour seul but de vous aider à comprendre ce peuple, ses coutumes, ses chaînes et à vous inviter à la prière pour le salut de ce peuple pour qu'un plus grand nombre soit sauvé par la grâce de Dieu. L'œuvre avance avec l'assistance du St-Esprit, nous avons eu la joie en Juin dernier de baptiser 6 nouvelles âmes. Une seconde ville s'ouvre à l'évangélisation. La visite des Tziganes Grecs à notre grande convention Européenne, en notre Centre d'Ennordres, a été pour eux et pour nous tous une riche Bénédiction.

Votre frère René

## Notre CENTRE DE DIFFUSION DE LITTÉRATURE BIBLIQUE

Gérant : Christian VERGER. Bourg de SOULIGNÉ FLACE 72210 - Téléphone (43) 21.60.94

est à votre disposition pour vous fournir les **CARTES DE BONNE ANNÉE** avec des versets bibliques. Prix de 0,60 frs à 5 frs. Grand choix. Vous pouvez aussi obtenir : Bibles, Nouveaux Testaments, livres d'édification. 12% de remise aux comptoirs de librairie. Demander le catalogue gratuit.

Noël

Bethléem

# ELLE EST VENUE...

(Jean 1 : 11)

## Il fait nuit

Dans la grotte, près d'un village hébreu, un troupeau de brebis dort. Sur toutes les collines environnantes c'est le silence absolu sous l'immense voûte étoilée qui abrite Israël.

Tout-à-coup, venant du Paradis, situé on ne sait où dans la profondeur impénétrable de l'Univers infini aux milliards de soleils, des êtres du monde invisible se rendent visibles et parlent aux bergers qui veillent à l'entrée de la grotte. Leur message est bref et solennel. Son écho s'est répercute de siècle en siècle jusqu'à nous :

“Aujourd’hui à Bethléhem, il vous est né un Sauveur, le Messie, le Seigneur” Luc 2/11.

Ce sauveur c'est LA PAROLE qui est venue — Le VERBE —  
“La Parole a été faite chair” pour vivre visiblement parmi les hommes.

“Elle est venue chez les siens” Jean 1/11.

Mystère de l'incarnation que notre raison ne peut pas expliquer.

Mystère révélé que notre foi peut accueillir, recevoir :

“A tous ceux qui ont reçu cette Parole, il leur a été donné le pouvoir de devenir enfants de Dieu” Jean 1 : 12.

Elle est venue pour communiquer à l'homme un pouvoir de changement, pour le transformer intérieurement.

Parole devenue présence visible dans le monde et qui, sur la paille, dans ses langes, ne parle pas mais qui, dès l'âge de 30 ans parle avec autorité. “Personne n'a parlé comme cet homme”.

Il prolonge le message des anges, le confirme, le rend vivant dans le cœur de ceux qui croient :

- Tes péchés te sont pardonnés;
- Tu seras avec moi dans le Paradis, dit-il aux pécheurs repentants.

Il accomplit le message, message de pardon, de réconciliation, de miséricorde, message d'amour :

“Dieu a tant AIMÉ le monde

qu'IL a DONNÉ son Fils unique...” Jean 3 : 16

Sa venue à Bethléhem, son incarnation, “ses jours dans la chair”, sa mort et sa résurrection, son retour vers Celui qui l'a envoyé, c'est le mystère de l'Acte d'amour du Créateur pour le salut de ses créatures : juifs et non-juifs.

Pâques

Jérusalem



Jésus, la Parole qui est venue en un corps semblable au nôtre "habiter parmi nous" Jean 1 : 14, vient aussi habiter en nos coeurs :

"Voici, Je me tiens à la porte et Je frappe.

Si quelqu'un entend ma voix,  
J'entrerai chez lui..." Apocalypse 3 : 20.

Invisible Il est entré chez nous, dites "chez moi"  
parce que vous avez cru en LUI.

Maintenant, affermissez votre foi en faisant votre ces paroles de l'Ecriture Sainte et en les répétant à haute voix :

"Je suis devenu(e) enfant de Dieu" Jean 1 :

"Je suis enfant de Dieu" 1 Jean 3 :

"Je suis une nouvelle créature" 2 corinthiens 5 : 17

"Christ est en moi..." Romains 8 : 10 - Colossiens 1:27.

"Christ vit en moi" Galates 2 :20

"J'appartiens à Christ" Romains 8 :9

"L'Esprit de Dieu habite en moi" Romains 8 : 9.

Ce que la Bible dit est vrai. La présence réelle en vous du Christ, Parole vivante, démontre par le changement opéré en votre vie que vous êtes réellement enfant de Dieu.

Devenir enfant de Dieu ne signifie pas obtenir le titre de "chrétien" mais expérimenter une vie nouvelle animée par les sentiments d'amour qui étaient en Christ.

Puisque Christ est entré "chez vous", sachez que bien-tôt il vous emmènera "chez Lui".

Il a dit :

"Il y a plusieurs demeures dans la maison de mon Père...

Je vais vous préparer une place.

Je reviendrai et je vous prendrai avec moi, afin que là où Je suis vous y soyez aussi". Jean 14 : 2-3.

## Il fait nuit.

Dans les silos souterrains ou sous-marins, du Colorado à l'Oural, du plateau d'Albion à la Sibérie, de la Méditerranée au Pacifique, les bombes atomiques, à hydrogène, au neutron ou microbiennes dorment en attendant leur réveil brutal.

Dans toutes les nations la peur paralyse les hommes. Les chocs, les révoltes, semant mort, famine, désolation, restent localisés sous la menace explosive du nuage des satellites armés des rayons de la mort.

Tout-à-coup en cette nuit qui sera de plus en plus noire le ciel se déchirera à nouveau.

Alors apparaîtra dans toute sa gloire et avec tous ses anges le vainqueur de la mort, le crucifié ressuscité et glorifié.

La perspective du retour proche du Christ ne doit pas être perdue de vue.

Il semble qu'il faut rappeler en cette période de Noël et de Nouvel An que le Christ revient.

Ne nous endormons pas.

A ce monde troublé et qui s'écroule disons :

"Elle est venue..."

Et cette Parole — le Christ Vivant — qui était auprès du Père avant que le monde fut" Jean 17 : 5 — reviendra une seconde fois dans Sa gloire.

Comme lors de Sa première venue à Bethléem, les anges seront là et par milliers de milliers.

Nous qui croyons en Lui nous irons à SA rencontre sur les nuées du ciel.

J'y crois car la Bible le dit !

Et vous y croyez-vous ?

Je l'attends ! et vous, l'attendez-vous ?

Au-delà de la vie chrétienne d'ici-bas, au-delà de la matière, du visible, il y a un monde invisible tout plein de mystère partiellement révélé en la Bible.

Le sort des hommes, de chaque homme, se joue ici-bas et c'est ici-bas qu'il nous faut être prêts à rencontrer la PAROLE, faite chair, le Christ, le Messie qui revient et par qui toutes choses dans l'Univers ont été faites.

Je crois que le Christ reviendra SUREMENT et TRÈS PROCHAINEMENT. Je le crois, parce que la BIBLE LE DIT !

Courage Frères et Sœurs.

Attendons avec foi ce SAUVEUR, notre Sauveur,  
Et servons-LE sans relâche et avec joie en l'attendant.

**Clément Le Cossec**

## TEMA - MISSION 80. LAUSANNE. SUISSE. 27 Décembre 1979. 1<sup>er</sup> Janvier 1980.

Notre MISSION TZIGANE y sera représentée par un stand d'exposition.

Ne manquez pas d'y rendre visite. Le pasteur Le Cossec et Heinzmann y seront présents avec des prédicateurs Tziganes.

Pour obtenir les invitations et programme détaillé, écrire à TEMA-MISSION 80 CH 1032. Romanel. Suisse. Le Congrès aura lieu au Palais de Beaulieu de Lausanne.

## Un voyage en ISRAËL.

Il aura lieu du 3 au 14 juillet 1980 sous la direction du

pasteur Le Cossec. Inscrivez-vous de suite - Places limitées - Demandez le programme.

Je pars en Inde le 7 Janvier avec mon fils Etienne et le pasteur Burki. Si donc vous avez une petite pensée pour les 200 enfants de nos pensionnats en Inde, je me ferai une joie de leur offrir de votre part leur "Cadeau de Noël". Veuillez mentionner sur vos mandats "Pour le Noël des petits Gitans de l'Inde".

Pasteur C. Le Cossec



Roms de Roumanie



## Chez les ROMS

# Vaines Superstitions

*L'Ecrivain Matéo Maximoff nous fait entrer dans le secret des pratiques superstitieuses de la tribu des ROMS.*

Avant d'avoir la connaissance de la Parole de Dieu le peuple tzigane était un des peuples les plus superstitieux du monde.

Voici quelques exemples de ses superstitions

- Lors de la mort d'une personne, on mettait dans son cercueil divers objets pour ses besoins personnels : un savon pour se laver, un peigne et divers autres petits objets; même les aiguilles et du fil si c'était une femme, du tabac et des allumettes si c'était un homme; de la menue monnaie à sa droite pour ses futurs voyages, et d'autres monnaies à sa gauche, destinées aux autres membres de sa famille morts avant lui. Des petites poupées en tissu, autant que le défunt avait d'âge, afin de s'amuser avec sans sortir de sa caisse...
  - Alors que j'avais sept ans, ma mère m'a cousu ma première culotte. Elle a fait passer à travers, à plusieurs reprises, un lourd morceau de fer en disant : "Que mon fils devienne aussi fort que ce fer !" Au moment des premiers pas d'un enfant, la maman balaie devant lui la terre avec une plume : "Que ses pas soient aussi légers que cette plume !"
- Au fur et à mesure que l'enfant grandit il croit à tout ce qu'on lui enseigne, et ce ne sont que superstitions. C'est pourquoi il dira plus tard : "Je garde les coutumes de mes pères".
  - Le "marimé" (souillures) est la plus grave des superstitions. Il s'agit la plupart du temps d'une forme de protesté. Exemple : aucun objet avec lequel on mange (couteau, fourchette ou cuillère) et qui tombe à terre ne devrait plus servir à manger et devrait être jeté au loin. Le "marimé" était même très dangereux pour l'homme qui en avait peur. Quand un homme était déclaré "marimé" sa vie durant il ne devait plus manger et boire en présence des autres Roms. Et aucune "kris" (jugement par un tribunal rom) ne pouvait le réhabiliter. De quoi s'agit-il ? Il suffisait qu'une Rommi (femme tzigane) touchât la tête d'un Rom avec sa robe, pour que celui-ci soit déclaré "marimé" pour la vie. Geste symbolique mais mortel ! Car le Rom relégué ainsi par cette sorte de condamnation était "mort" pour les autres; même sa tribu le rejetait. Ces lois superstitieuses n'existent plus, heureusement, chez les Roms évangélisés. Malheureusement elle est toujours vivace parmi les Roms qui n'ont pas encore écouté la Parole de notre Seigneur Jésus-Christ. La Bible dit dans 2 Corinthiens 7 verset 1 : "Purifions-nous de toute souillure de la chair et de l'esprit, en achevant notre sanctification dans la crainte de Dieu".
- Il y a des superstitions qui tuent. Il est certain qu'il faut parfois respecter certaines coutumes qui ne font aucun mal aux hommes. Mais il est indéniable, qu'à l'exemple du Maître, il faut pardonner quand la faute est légère et le geste symbolique. Il faut supprimer la superstition par la vérité, la vérité du Christ, démontrer ce qu'est l'erreur, ne pas condamner sans discernement pour ne pas tomber à notre tour dans les mêmes erreurs !
  - Si vous voyiez un homme avec une boucle d'oreille, c'était le signe indiquant qu'il était né après la mort d'un frère ou d'une sœur. Pour conjurer le sort, la mère changeait son état, afin que le mort ne le trouve pas. Cette habitude a disparu de nos tribus, et si vous voyez des hommes avec une boucle d'oreille, ce n'est certainement pas un Tzigane.
- Le temps d'ignorance est passé. Examinons les Ecritures pour savoir ce qui est bon et juste. Nos superstitions ne nous protègent contre rien. Elles nous donnent l'illusion de nous préserver contre le mal, mais ce ne sont que des illusions ?

Matthieu 15 verset 6 dit :

"Vous annulez ainsi la Parole de Dieu au profit de votre tradition". On pourrait dire au profit de votre superstition.

Matéo MAXIMOFF

# Chez le MAN-OUCHES

## Des Superstitions à l'Evangile

Le prédicateur Welty Charles énumère quelques pratiques superstitieuses dont des milliers de Man-ouches ont été libérés.

- On peut encore voir dans les régions de la Sarthe, de la Touraine ou de la Lozère quelques vestiges de ce que fut la "CIVILISATION" tzigane. Vous remarquerez que ma phrase est au passé, car ces pratiques, ces traditions, ces superstitions ont presque pratiquement disparues depuis une vingtaine d'années, soit quelque dix ans après que les Tziganes aient connu le Réveil.
  - D'une façon générale la sorcellerie et la magie n'existent pas chez les Man-ouches. Cette pratique leur est même en abomination. Ils ont une "peur bleue" de tout ce qui est "VITCHEMENE - KOVA", c'est-à-dire tout ce qui touche au spiritisme.
  - Malgré cela ils se confient en des actes superstitieux les plus invraisemblables pour se protéger contre "le Moulô" (fantôme), contre la maladie, contre un gadjo (homme non-Tzigane) ou encore contre un "clisto" (gendarme).
    - "Darta ô clistés" "Attention" ! les gendarmes. A l'ouïe de cet avertissement, il fallait faire trois nœuds dans une corde !
    - Quand un enfant était malade, la famille se réunissait et chacun disait la sienne. Après le diagnostic il faut le graisser avec de l'huile. La maladie est appelée en langue man-ouche "Annewasch-sémené" ce qui signifie "les côtes serrées". Si le mal empirait il fallait la peau d'un lapin. On ôtait la peau d'un lapin à vif et on la mettait sur le corps de l'enfant. Cette pratique était faite pour la broncho-pneumonie.
    - Pour une méningite, un pigeon vivant était ouvert et mis sur la tête du malade.
  - Il est formellement interdit de manger du cheval. A ce sujet j'ai interrogé des vieux Tziganes. Les avis sont partagés et la véritable origine de cette interdiction se perd dans la nuit des temps.
    - Il faut éviter de toucher sa gorge. S'il arrivait de le faire par oubli, il faut conjurer le mauvais sort en soufflant sur ses doigts.
    - Si un vieillard non-gitan vous touche il faut immédiatement le retoucher de peur d'avoir un sort.
  - Se regarder dans une glace le soir était signe de malheur et par nuit orageuse il fallait couvrir les miroirs. Demander du sel portait la poisse et tailler du bois avec un couteau à l'intérieur de la caravane avait le même effet etc... etc...
- Comme tous les Tziganes, quand j'étais gosse, je rafolais des histoires de "Moulo". La plupart des veillées se faisaient autour d'un feu ou dans une caravane, tandis que la mère préparait le café, les "Papous et les Mamies (grands-pères et grands-mères) racontaient leurs aventures. Il y avait toujours quelqu'un qui avait VU le moulô, ce qui provoquait la crainte des petits et des grands. Moulô veut dire le mort, mais dans les histoires d'apparitions, ce mot a le sens de "mauvais esprit". C'est pourquoi la caravane ne devait jamais être arrêtée sur un carrefour ou à la croisée des chemins. C'est le passage du "Beng" (le diable).
  - Si la nuit un chien vous suit, alors il faut s'en méfier, le diable est entré en lui, c'est un "TOFTIRE" et le chien a pour mission de vous perdre ! etc...
- Les coutumes et les traditions qui ne sont pas des superstitions peuvent être observés à l'unique condition qu'elles ne soient pas un obstacle à la bénédiction de Dieu, sinon qu'elles soient bannies à jamais.
- "Que personne ne fasse de vous sa proie par de vaines tromperies en s'appuyant sur la tradition des hommes". Colossiens 2/8.

WELTY Charles

Les Man-ouches en Roumanie



# Ceux qui ne sont pas Tziganes ont aussi leurs superstitions

par Paul Le Cossec



Lors des enregistrements des émissions de Radio-Tzigane (à gauche Paul).

Chaque peuple, chaque race, a ses superstitions, différentes les unes des autres et transmises de génération en génération.

Lorsque j'étais petit, j'avais entendu dire que voir un chat noir, briser une glace, passer sous une échelle et tant d'autres choses étaient signes de malheur. Je ne prenais pas cela au sérieux mais le sachant j'agissais comme si j'y croyais et, instinctivement, si je voyais une échelle sur le trottoir, je l'évitais.

Pour les bons présages on dit :

- trouver un trèfle à 4 feuilles porte bonheur,
- toucher du bois préserve de certains déboires,
- mettre un fer à cheval à l'entrée d'une maison protège des maléfices.

Durant ma scolarité au Collège Cévenol j'ai côtoyé des élèves venant d'Afrique. Certains portaient des bracelets qu'ils n'enlevaient jamais sinon ils pensaient courir un grave danger; d'autres avaient des bouts d'os enfermés dans les petites poches en cuir suspendues à leur cou par un collier comme moyen de protection.

Il y en a qui portent des médailles de St-Christophe autour du cou et d'autres qui accrochent aux murs de leur chambre des images pieuses. Cela représente pour eux des fétiches-protecteurs à la manière des Indiens qui mettent sur leur front une marque faite avec la cendre d'une vache "sacrée".

Je gagne ma vie en vendant du tissu sur les marchés et un jour un marchand de médailles pieuses vint s'installer près de moi avec son étalage. En voyant l'afflux de gens autour de lui je fus surpris de constater combien les gens sont attachés à ce genre d'article. Mais ma plus grande stupéfaction fut de voir ce vendeur qui, pour se donner une allure pieuse, laissait apparaître sur son pull noir une croix. Il me dit qu'il ne croyait pas du tout en Dieu et qu'il profitait de la crédulité superstitieuse des gens pour s'enrichir.

Quelquefois aussi des africains déballent au marché des gris-gris, des dents de requins, de tigres etc... qu'ils vendent comme "fétiches protecteurs". Tout ceci nous démontre que le monde d'aujourd'hui est angoissé. Il craint l'avenir, et il essaye de se protéger par toutes sortes de superstitions.

Nous qui connaissons l'amour du Christ qui a expié nos fautes sur la Croix et qui a fait de nous des enfants de Dieu, nous nous confions en LUI. Il est tous les jours présent avec nous, selon sa promesse, il nous protège, il nous secourt sans que nous ayons besoin de porter quoi que ce soit sur nous.

La Bible dit "Recommande ton sort à Dieu, mets en lui ta confiance et Il agira"/Psaume 37 : 5. Et à de multiples reprises Dieu dit à ses enfants, dans la Bible : "Ne crains RIEN car JE SUIS AVEC TOI".



La petite communauté des Manouches de St-Malo. De g. à d. Le Cossec C. Un des premiers convertis Manouches baptisé en 1952, le professeur et pasteur CARLUER, responsable de cette communauté évangélique tzigane.

Téléphone du Centre National à Ennordres

16-48-73-08-74



# RADIO TZIGANE

**"AU RENDEZ-VOUS  
des  
TZIGANES"**

Présenté par "Radio-Evangile"  
sur les ondes de MONTE-CARLO  
(ondes moyennes ou petites ondes - 205 m)

## COMME UN PHARE AU SEIN DES TÉNÈBRES

Bonsoir chers Amis ! vous êtes à l'écoute de l'émission "Au Rendez-vous des Tziganes". Cette formule vous est maintenant familière puisqu'il s'agit du générique que vous écoutez chaque semaine sur les ondes moyennes de Monte-Carlo 205 m.

Nous vous invitons à prier et à faire connaître dans votre voisinage "Radio Tzigane".

Dans ce monde déroutant et instable qui est le nôtre, cette émission sera le Phare dont vous avez besoin. Aujourd'hui ce phare a quatre côtés à sa lentille :

**1 — Un service de cassettes à commander directement à Radio-Tzigane B.P. 30 - 06240 BEAU SOLEIL (France)**

Il y a sur chaque cassette deux émissions de 15 minutes

TARZAN



BALO



- 2 — Le courrier. Une réponse personnelle vous sera envoyée par l'un des membres du Comité, le prédicateur Ferret Wasso.
- 3 — Chaque dernier samedi du mois une émission en langue tzigane **LE ROMANES** est destinée aux Tziganes des Pays de l'Est.
- 4 — Tous les samedis :  
émissions en français avec : musique — chants — témoignages — messages bibliques.

Nos émissions sont écoutées en France, en Algérie, en Italie et dans l'Europe de l'Est etc...

Parmi les lettres reçues en voici des extraits :

*"J'ai écouté votre belle émission du Samedi 6 octobre à 20 h 15. J'ai été très touchée par votre amour évangélique et la façon dont vous le présentez. Aussi je viens solliciter votre aide dans la prière pour mon fils..."*

*Mme S.P. St-Raphaël*

*"A la suite de votre émission de Samedi soir à la radio, je désire recevoir votre aide auprès de Dieu, afin que je puisse réellement le connaître..."*

*M. D.P - Rennes*

**A tous ceux qui désirent participer à cet effort d'évangélisation par les ondes et devenir aussi "Amis de la Radio-Tzigane", veuillez préciser sur vos mandats ou chèques la mention "Pour la Radio-Tzigane". Merci.**

## **Convention nationale des Prédicateurs gitans espagnols à MADRID**

Dans une salle de cinéma plus de 300 prédicateurs étaient venus des différents coins de l'Espagne pour deux journées d'entretiens et de décisions relatifs à la marche de l'ensemble de la Mission Gitane en Espagne.

C'est impressionnant de voir tous ces hommes, la plupart jeunes, entre 20 et 40 ans, sortis d'une vie de péché et consacrés maintenant au service du Christ. C'est là un prodigieux miracle devant lequel on ne peut rester insensible et le cœur se remplit de louanges pour Dieu. Le prédicateur Pellélé a été désigné comme nouveau Président, succédant au frère Jaïmé qui va se consacrer davantage aux Gitans de la région de Barcelone. Le pasteur Palko a été unanimement conformé à son poste de Secrétaire National. Au cours de cette rencontre une maman amena son enfant sourd pour que les prédicateurs prient pour sa guérison. Après l'imposition des mains au nom du Seigneur faite par le prédicateur Emiliano alors que tous les serviteurs de Dieu étaient en prière, l'enfant entendit nettement et tous les frères louèrent Dieu à haute voix.

L'Œuvre en Espagne grandit sans cesse et le nombre des prédicateurs dépasse maintenant 400.

### **LA CONVENTION MONDIALE DE 1981 se tiendra à MADRID**

1. Le Pasteur JAÏMÉ s'adressant à ses collègues.
2. Le Nouveau Conseil de Direction à gauche Pélélé, le nouveau Président.
3. Partie de l'ensemble des quelques 300 prédicateurs gitans.
4. Les Pasteurs JAÏMÉ et EMILIANO consacrant les nouveaux ouvriers pour la Moisson.





## CONVENTIONS

### TOULOUSE

A 20 km au sud de la ville, environ 300 caravanes s'étaient rassemblées autour du grand chapiteau pendant 1 semaine. On y notait la présence de nombreux circassiens dont quelques-uns, notamment des jeunes, se firent baptiser.

### REIMS

A environ 15 km au sud de la ville, dans plusieurs champs, environ 400 caravanes s'étaient groupées pour une semaine de réunions. Il y eut une action puissante de l'Esprit durant cette mission qui s'acheva par un service de baptêmes dont une majorité de jeunes.

### CONVENTION NATIONALE 1980

**21 au 24 août  
dans l'Est de la France**

1. Le Prédicateur-Patron très ému écoute le chant de sa fille adoptive (20 ans) qui va prendre son baptême à Reims.

2. Ramoutcho Lagrenée, organisateur de la Mission de Reims, sous son chapiteau, lit la Parole de Dieu.

3.4.5. Quelques prédicateurs présents à la Convention de Toulouse.



Les Roms

Sur les routes de Roumanie nous avons rencontré les Tziganes qui voyagent. En haut vous remarquerez la nouvelle CX qui ne cesse de circuler en Europe pour porter la Bonne Nouvelle de Jésus à tous ces gens du voyage.



Les Man-ouches

## DANS DES PAYS DE L'EST AVEC NOS FRÈRES TZIGANES

### *- Ce que nous venons d'y voir et entendre -*

— C. Le Cossec —

— Ici habite une famille de roms qui connaît le Seigneur.

Nous sommes dans la direction de Bucarest la capitale de la Roumanie et le frère Roumain qui nous accompagne nous donne cette information. Nous arrêtons la voiture assez loin de la maison tzigane, sur un parking, et à pied nous nous rendons vers cette maison. Il fait nuit.

La maman et son fils sont à la cuisine et nous accueillent avec joie comme des envoyés de Dieu.

— Où est votre mari ?

— Il est malade. Il est au lit.

Elle nous raconte que le matin même elle avait supplié le Seigneur de lui envoyer des serviteurs de Dieu prier pour la guérison de son mari. Notre venue est l'exaucement même de sa prière car nous aurions pu passer en ce village sans nous arrêter si le souvenir de la présence de cette famille en ce village n'était pas revenu à l'esprit du frère Roumain.

Nous nous rendons dans la chambre du malade. Il souffre terriblement du cœur et nous précise qu'il n'y a plus scientifiquement aucun espoir de guérison pour lui. Les prédateurs tziganes qui m'accompagnent lui parlent des promesses de l'Écriture Sainte. Il pleure et reprend confiance. Les frères lui font l'onction d'huile au Nom du Seigneur et nous prions pour sa guérison.

Deux jours plus tard, au retour du Bucarest nous repassons par le village et nous nous arrêtons pour prendre des nouvelles du malade.

Quelle joie de le voir debout, entièrement guéri par le Seigneur et témoignant à ses amis que le Seigneur est vivant.

Le prédicateur SHAMU entre les prédateurs Loulou (à gauche) et Fardi.



Il nous confessa qu'avant notre arrivée il avait mis près de son lit un poison qu'il s'était engagé à absorber le jeudi pour en finir car il souffrait trop cruellement. Or, nous sommes arrivés le lundi et le mercredi il était en pleine santé, se réjouissant avec sa famille de ce que le Seigneur était venu à son secours.

#### Réunions officielles et réunions clandestines

Il y a en Roumanie quelque 500.000 Tziganes et parmi eux des milliers de convertis à Jésus-Christ et plusieurs prédateurs. Les uns sont membres d'églises officielles, d'autres se réunissent "clandestinement" entre eux. Un jour l'un de ces prédateurs "du silence" fut convoqué à la police.

— Vous savez que vous n'avez pas le droit de rassembler des gens chez vous pour leur parler de Dieu et de la Bible, lui dit l'officier de police.

— Vous aimez le foot-ball, lui dit le Tzigane, et des fois vous invitez chez vous des copains. De quoi leur parlez-vous ? des matchs de foot-ball et vous en discutez. Eh ! bien moi je rassemble mes amis et nous parlons de la Parole de Dieu. Chacun parle de ce qui l'intéresse..

Puis le prédateur témoigna à ce policier qui fut touché en son cœur devant la foi rayonnante de ce prédateur et le laissa continuer les réunions évangéliques en sa maison.

#### Il a été en prison à cause de l'Evangile

Mais parfois il y a des drames comme celui que vient de vivre le prédateur Shamu. C'est l'un des meilleurs évangélistes roumains.

Il a commencé par réunir quelques frères et sœurs chez lui pour la prière, après avoir été condamné une première fois à la prison à cause de sa foi. C'est alors que l'Esprit de Dieu commença à agir avec force au milieu de ce groupe qui de semaine en semaine augmenta en nombre. Alors le frère Shamu acheta une grande maison pour en faire une église. Il y eut 30 guérisons miraculeuses étonnantes et l'assistance s'élève jusqu'à 1.000 personnes. C'est alors que le parti communiste exigea la fermeture de l'église. Le prédateur Shamu refusa de se soumettre aux exigences des communistes.

Il fut arrêté et condamné à 6 mois de prison. Il fut mis en asile psychiatrique où on voulut réellement le rendre fou en lui donnant des pilules qu'il parvint astucieusement à ne pas avaler. Sa femme qui voulut manifester pour sa libération fut maltraitée et frappée si fort à coups de bâton qu'elle ne put dormir sur son dos durant 6 mois. Malgré cela ils ne faiblirent pas dans la foi.

C'est de nuit que nous sommes arrivés chez eux et toute la nuit, jusqu'à 7 h du matin, nous avons parlé ensemble et prié.

Ils sont tristes parce que l'église est fermée et qu'ils vont probablement être mis en demeure de quitter le Pays. Plusieurs ont dû déjà quitter le Pays. Le frère de Shamu ainsi que le prédicateur Rascol sont aux USA. D'autres sont en Suède et d'autres attendent au Camp des Réfugiés en Autriche d'être accueillis dans un Pays d'Occident.

A toutes ces familles nous avons apporté du secours pour la somme de 85.000 frs dont près de 60.000 offerts par les Roms de France et de Suède et 25.000 par nos frères d'Allemagne et depuis la rédaction du dernier numéro de *VIE ET LUMIÈRE* où j'écrivais qu'aucune association pour les Pays de l'Est nous étaient venus en aide pour ces familles persécutées, nous avons reçu de la CSEM de Genève une aide de 400 frs et de l'association du frère "André" une offrande de 1.000 frs.

Pour pouvoir sortir du Pays une famille a été obligée par le gouvernement de régler les traites restant à devoir sur leur maison. Ils ont pu le faire grâce à l'aide que nous leur avons donnée. L'Etat a pris leur maison et en attendant leur départ vers un pays d'occident, exige maintenant le paiement d'un loyer ! Ceci vous donne une idée des difficultés rencontrées dans ces Pays où cependant, malgré ces oppositions des athées, les conversions se multiplient et les chrétiens demeurent fermes dans la foi.

#### Quelques projets

Au cours de notre périple nous avons visité de nombreux frères et sœurs tziganes en Hongrie, en Roumanie et en Yougoslavie.

En Hongrie il semble qu'il y ait plus de liberté. Un pasteur

Philipo lisant l'Evangile de Matthieu en langue romane et que Loulou vient de lui remettre. 10.000 ex. nous sont offerts par les Assemblées de Dieu des U.S.A.



Quelques enfants Tziganes de la chorale de l'Eglise Réformée et leur pasteur.  
— en Hongrie —

réformé dont l'Eglise groupant 500 personnes est composée à 80% de Tziganes espère obtenir l'autorisation, l'an prochain de réaliser une petite convention des Tziganes évangéliques de toute la Hongrie. Prions pour que Dieu intervienne et permette la réalisation de ce projet.

En Yougoslavie les pasteurs de Pentecôte ont confié un beau local au prédicateur tzigane Mio, dans la région de Belgrade. Dès le mois de Mars nous envisageons une mission d'évangélisation pour les milliers de Tziganes de cette région. Une autorisation pourra être obtenue de la part des autorités communistes. Ici il y a aussi plus de liberté qu'en Roumanie. Une autre mission nous est demandée plus au sud où 150 Tziganes sont déjà membres d'une communauté de pentecôte. Pour ce projet aussi prions afin que toutes les démarches aboutissent et que les prédicateurs de France puissent aller là-bas apporter leur concours au prédicateur Mio.

Il me faudrait tout un livre pour parler de tout ce que nous avons vu et entendu notamment tous les témoignages poignants de conversions ou d'interventions miraculeuses. Le Seigneur est avec nos frères éprouvés. Ne les oublions surtout pas dans nos prières.

## EN ROUMANIE

### *Un culte qui a duré 7 heures*

Au passage de la frontière nous sommes stoppés 2 heures par les Roumains. C'est d'abord l'interrogatoire : Quelle est votre profession ? En quoi cela consiste ? Où allez-vous ? Qu'allez-vous y faire ? etc... etc... Les valises sont fouillées, chaque document et chaque papier est examiné, les cassettes écoutées. Un policier parlant français lit attentivement les imprimés et pose à son tour des questions, toujours des questions. La voiture est minutieusement examinée. Le douanier frappe sur les tôles pour écouter par le son s'il n'y a pas des Bibles de cachées. Il regarde sous les sièges, appuie sur les tapis, fait ouvrir le capot pour regarder le moteur. Les passeports sont épluchés. Et après ces 2 heures de contrôle on nous autorise à prendre les visas et à acheter les devises roumaines (il est obligatoire d'en acheter pour 10 dollars par jour et par personne). Dès l'entrée dans le Pays on se sent enveloppé d'une atmosphère pesante. La peur d'être arrêté ne nous quittera pas tout le long de notre séjour.

Nous arrivons à Timisoara avec du retard à cause du contrôle de la douane. C'est dimanche et il est 12 h 30. Le culte n'est pas terminé quoique durant depuis 9 h le matin. Il nous est demandé d'apporter des nouvelles, des salutations, des mots d'encouragement. La salle de réunion est pleine à craquer.

Plus de 500 personnes s'y entassent. La moitié est debout, les femmes d'un côté, les hommes de l'autre. Sur une estrade très étroite, le pasteur tzigane Filipo préside. Il y a 16 ans, quand j'y vins pour la première fois il ne groupait en sa maison qu'une vingtaine de Tziganes. Aujourd'hui, rattaché à l'église officielle de Pentecôte de la ville il n'a pas eu jusqu'à présent de conflits avec les autorités qui ont à son égard une certaine tolérance. Les offrandes sont transmises à l'église officielle et les comptes sont contrôlés par le parti. Le local agrandi a besoin de réparations, mais il ne peut rien prélever sur les offrandes, dans ce but.

Prophéties, parler en langues et interprétations, visions, révélations, se succèdent, interrompant parfois le prédicateur. Lors de la communion chacun s'agenouille pour recevoir le pain puis se relève pour chanter et écouter une courte exhortation puis s'agenouille encore pour recevoir la coupe de jus de raisin. Ensuite on amène de petites bassines d'eau et, après lecture du texte biblique relatant le lavage des pieds des disciples de Jésus, chacun se ceint d'un linge et lave les pieds de l'autre, les femmes se mettant à part pour se laver les pieds entre elles. C'est une pratique que l'on retrouve dans plusieurs églises de Pentecôte des Pays de l'Est.

Le culte se termine à 16 h, soit 7 heures de réunion ! Ici en Roumanie il n'est pas rare de voir les réunions durer de 4 à 5 heures en moyenne.

La vie spirituelle y est intense, parfois très mystique.

Longtemps privées de Bibles et de conducteurs spirituels affirmés dans la connaissance doctrinale de l'Ecriture, livrées à elles-mêmes, de nombreuses communautés ont donné une très large place aux manifestations des dons de l'Esprit au cours des réunions de groupes dans les maisons, s'appuyant sur 1 Corinthiens 14 : 26. Mais peut-être est-ce là aussi l'une des raisons de la croissance numérique plus rapide qu'en France puisque l'on y compte 150.000 chrétiens de pentecôte contre 50.000 en France (y compris 20.000 Tziganes) et pour un pays deux fois moins peuplé.

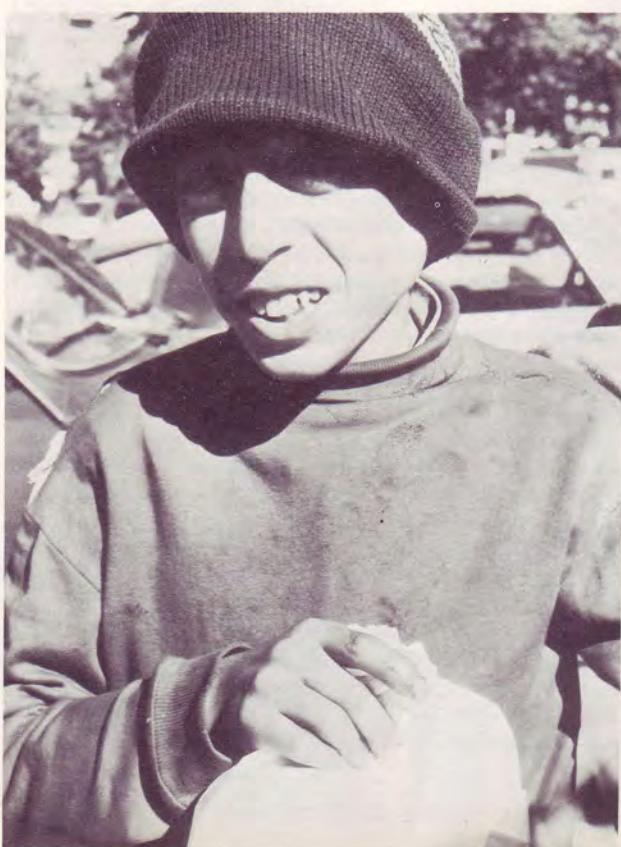


Vue partielle de l'auditoire de 500 personnes de l'église tzigane de Tissisoara.

## Le Petit gitan maltraité

— Aïdi ! Aïdi !

Sur la terrasse de l'hôtel Continental à Timisoara en Roumanie le prédicateur tzigane Fardy appelle un petit gamin de 8 ans que des serveurs de l'hôtel, tout habillés de rouge, tiennent par le bras et font souffrir en pressant sur sa bouche et sur son nez du piment. L'enfant se débat et serveurs et servantes rient aux éclats.



En voyant notre attitude les serveurs le lâchent et l'enfant qui est tzigane et qui comprend l'appel "Viens ! Viens ! s'approche de nous et se voit pris dans les bras du prédicateur tzigane qui le caresse. Nous lui donnons un peu d'eau pour qu'il se lave la bouche et nous lui offrons un gâteau puis un deuxième.

Alors un entretien très serré s'engage entre les serveurs et nous. L'un d'eux se dit orthodoxe et donc chrétien. On lui fait remarquer qu'au lieu de torturer l'enfant il ferait mieux de l'aider, puisqu'il est chrétien. Mais la réflexion de ces serveurs est directe et violente : "tous ces tziganes sont des voleurs, des faînéants. Au lieu d'aller à l'école ces gosses mendient et volent."

— apportez-lui un poulet !

Et les serveurs exécutent et commandent et le gosse repart son bonnet de laine enfoui sur ses oreilles, avec deux sachets remplis avec le poulet rôti qu'il partagera avec ses frères et sœurs. Lorsque nous quittons la terrasse réservée au peuple, l'intérieur de l'hôtel étant pour les riches, un jeune homme nous aborde :

— Very Good ! dit-il.

Il avait, comme d'autres, observé la scène. Mais lui il est tzigane. Beau jeune homme d'environ 25 ans, bien habillé, éduqué. Nous lui parlons du Seigneur Jésus-Christ. Il y croit mais reconnaît qu'il a besoin de lui et promet d'aller aux réunions évangéliques tziganes qui se tiennent en la ville sous la responsabilité d'un pasteur tzigane de Roumanie.

Partout méprisé, rejeté, incompris, le peuple tzigane est tenu à l'écart de l'action missionnaire des églises, même ici en Roumanie.

C'est donc pour pallier à cette carence que Dieu nous a confié le soin de nous en occuper et de l'aider et c'est avec votre aide que nous pouvons le faire. Que Dieu vous récompense en retour.

Après un périple de 6.000 km à travers 3 pays communistes, accompagné par 2 prédicateurs tziganes français, je reviens avec un souci encore plus grand de venir en aide à nos frères tziganes de ces Pays où ils sont plusieurs millions.

## VIE ET LUMIÈRE

Rédacteurs : C. LE COSSEC,  
WELTY Charles, ZANELLOTO René  
Paul LE COSSEC  
12, rue Paul-Jamin  
72100 LE MANS - Tél. (43) 85.40.56

N° 85 - 4<sup>e</sup> Trimestre 1979 - Abt. 20 F

**VOS OFFRANDES SERONT REÇUES  
AVEC RECONNAISSANCE AUX  
ADRESSES SUIVANTES :**

**FRANCE : VIE ET LUMIÈRE**  
C.C.P. 1249-29 H LA SOURCE 45

**SUISSE : VIE ET LUMIÈRE**  
C.C.P. 10-4599 Lausanne  
Administrateur : RICCI Michel  
22 B, avenue Louis-Yung  
1290 Versoix - Tél. (022) 55.19.29

**BELGIQUE :**  
P. COURTOIS, 132, rue de Landelles, 6110 Montigny-le-Tilleul  
C.C.P. Bruxelles 000-0360044-77  
Tél. 071 51 75 39

**CANADA :**  
Mme LATENDRESSE, CP 84  
1487 rue Papineau  
P.Q. H2K 4H5 MONTREAL

**ITALIE :**  
M. VINCENZO BUSO, 8, via Giatti  
10078 Venaria, Torino.  
C.C.P. 2/41421

**ALLEMAGNE :**  
M. HEINZMANN, International  
Zigeunermission e.v. Deutscher  
zweig, 75, KARLSRUHE  
Postfach 410410

**U.S.A. :**  
Rev. Patrick McLANE  
7517 S. Madison Avenue  
Hammond - Indiana 46324

**FINLANDE :**  
VIRJO Einar, Dagmarinsk, 7 B 41  
00100 Helsinki 10

**ESPAGNE :**  
GUILLERMO Mora  
Calle Calatrava 25  
Madrid 5

**GREECE :**  
PAPADOPOULOS Stéphanos  
Iercos Kasika 4  
Aretsou - Thessaloniki  
Tél. 41 44 59

**ARGENTINE :**  
LAURIOL - Fasola 602  
1706 HAEDO

**INDE :**  
C. DUFOUR - POB 60  
Pondichéry 605001

**ANGLETERRE :**  
B. MENDS  
1, Dale Row  
2A St-Mark Road - North-Kensington  
London W 11 1QW  
Tél. (01) 221.35.11

**HOLLANDE :**  
Schäfer Adolf (Fettala)  
Bosweg 22, Gerwen/Nuenen  
Giro : 2662436  
van Nederland-Helmond  
Tel. 040 - 834326

**Centre National - FRANCE**  
Président : MEYER Georges  
18380 ENNORDRES  
LA CHAPELLE D'ANGILLON  
Tél. (36) 73.08.74

## AUXERRE

A l'occasion de la cueillette des cerises, une Mission sous le chapiteau s'est tenue sous la direction de Reinhardt Gamin, membre du Conseil de Direction de la Mission Tzigane. Plusieurs prédicateurs y ont pris part et il y eut un beau service de baptêmes. Cette mission a lieu à cet endroit chaque année en Juin.



## MIDI

Des missions auront lieu cet hiver sous un petit chapiteau et sous la direction du prédicateur Ramoutcho Lagrenée, membre du Conseil de Direction de la Mission Tzigane de France, à NICE, MARSEILLE et MONTPELLIER. Pour dates et adresses précises écrire à : H. Martin - 18380 Ennordres - Tél. (48) 73.08.74.

**Trouvez-nous de nouveaux amis chrétiens désireux de prendre part à notre action missionnaire. Merci.**

à découper et à envoyer : VIE ET LUMIERE, 15, rue des Albatros  
72000 LE MANS (France)

**BON POUR UN ABONNEMENT GRATUIT D'1 AN**

à offrir à : (écrire en lettres capitales, merci)

Nom

Prénom

N°

Rue

Ville

Code Postal

(Si vous changez d'adresse, signalez-le car bien des revues reviennent avec la mention «parti sans laisser d'adresse».)

# DEUX BESOINS URGENTS

1

## EN YOUGOSLAVIE

Lors de nos entretiens avec les pasteurs de Belgrade et le prédicateur tzigane Mio nous avons été heureux d'apprendre qu'il sera possible en 1980 d'ouvrir de nouvelles églises tziganes et d'y entreprendre des missions d'évangélisation avec la permission des Autorités du Pays. Pour que le frère Mio puisse faire une œuvre d'évangélisation efficace auprès des milliers de Tziganes dispersés en Yougoslavie (en fait il y en a, dit-on, 2 millions) une voiture lui est indispensable. Nous désirons en acheter une qui appartiendra à la Mission. Une voiture en ce pays, de marque soviétique, coûte 20.000 NF.

IL SUFFIT DE 20 DONATEURS A 1000 F FRANÇAIS (OU 500 F SUISSES) POUR L'ACHETER  
5 Tziganes ont donné 1000 F chacun. Ne voulez-vous pas être un des 15 autres donateurs.  
Nous avons fait acte de foi et promis les 20.000 NF pour Noël

2

## EN INDE

Frère Dufour coordonne toute l'œuvre en Inde : **4 Pensionnats, 15 écoles, 28 prédicateurs**, de Delhi à Maduraï, soit sur près de **3000 km de distance**. D'autres pensionnats seront ouverts en 1980, d'autres prédicateurs seront engagés et Dufour m'écrivit qu'il n'a plus de voiture. L'ancienne, d'occasion, avec laquelle il était venu de l'Inde en France avec toute sa famille a été vendue en Angleterre pour la somme de 10.000 NF. Il lui faut donc acheter une nouvelle voiture fabriquée en Inde et qui vaut 40.000 NF. C'est donc la somme de 50.000 NF qu'il faut.

**Le Pasteur Le Cossec part en Inde le 7 Janvier et il serait heureux d'apporter cette somme au frère Dufour pour l'achat de la voiture au nom de la Mission Tzigane de l'Inde.**

SEULEMENT 30 DONATEURS A 1000 F FRANÇAIS (OU 500 F SUISSES).

Pourquoi ne pas faire ce sacrifice pour la cause missionnaire en Inde. Nous comptons sur vous.

*(Si vous pouvez faire plus ou si vous ne pouvez donner tant, faites selon votre cœur. S'il y a un surplus il sera consacré 100% à l'envoi d'ouvriers dans la moisson. A tous un grand merci au nom de tous vos frères Tziganes*

**Précisez sur vos mandats ou chèques : "Pour la Yougoslavie ou pour l'Inde".**

Les versements sont à effectuer

### Pour la FRANCE

C.C.P. Vie et Lumière  
1249-29 H LA SOURCE 45

Les chèques doivent être libellés au nom de :  
**VIE ET LUMIÈRE, 18380 ENNORDRES.**

### Pour la SUISSE

C.C.P. Vie et Lumière  
10-4599 LAUSANNE

Les chèques doivent être libellés au nom de :  
**VIE ET LUMIÈRE** et adressés à **M. RICCI Michel**  
**22 B Avenue Louis YUNG, 1290 VERSOIX**

*A chacun un grand merci de la part de vos frères et sœurs tziganes.*